



UMOWA DOTACJI ROZWOJOWEJ na 2008r.
Nr DR-ŚL/POKL/KR/2008/2

Centralny rejestr umów
Województwa Śląskiego
nr 1984/FS/2008

zawarta w dniu 29.09.2008 w Warszawie, pomiędzy

Ministrem Rozwoju Regionalnego, zwanym dalej „Instytucją Zarządzającą”,

reprezentowanym przez Pana Jarosława Pawłowskiego Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego na podstawie pełnomocnictwa z dnia 30.01.2008r. załączonego do umowy

a

Samorządem Województwa Śląskiego, zwanym dalej „Instytucją Pośredniczącą”,

reprezentowanym przez PANA BOGUSŁAWA ŚMIGIELSKIEGO MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO, PANA MARIANA ORMANCA WICEMARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Na podstawie art. 205 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, w związku z § 4 ust. 3 rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 7 września 2007 r. w sprawie wydatków związanych z realizacją programów operacyjnych (Dz. U. Nr 175, poz. 1232) strony postanawiają, co następuje.

§ 1.

W związku z przekazaniem do samorządów województw w ramach pomocy technicznej Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki zadań związanych z działalnością Regionalnych Ośrodków Europejskiego Funduszu Społecznego, zwanych dalej „Ośrodkami”, przyznaje się dla **województwa śląskiego** na ten cel dotację rozwojową na 2008 r. w kwocie **1 050 000 zł** (słownie: milion pięćdziesiąt tysięcy złotych).

§ 2.

1. Dotacja rozwojowa, o której mowa w § 1, jest przekazywana w formie zaliczki w dwóch transzach, zgodnie z harmonogramem transz dotacji rozwojowej, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.
2. Transze dotacji rozwojowej są przekazywane w następujących terminach:
 - 1) pierwsza transza – w terminie 10 dni roboczych od dnia podpisania umowy lub wydania decyzji przez Ministra Finansów o uruchomieniu rezerwy celowej;
 - 2) druga transza – do dnia 5 października 2008 r.
3. Harmonogram, o którym mowa w ust. 1, może podlegać aktualizacji na wniosek jednej ze stron. Aktualizacja nie wymaga formy aneksu do niniejszej umowy. Dokonując zmian strony powinny uwzględnić w szczególności poziom płatności dokonanych oraz planowanych na rzecz Ośrodków, a także wykorzystanie środków przez Ośrodki.
4. Dotacja rozwojowa, o której mowa w § 1, jest przekazywana na następujący rachunek bankowy Instytucji Pośredniczącej¹⁾:

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego
ul. Ligonja 46, Katowice 40-037
Getin Bank S.A. II O/Katowice
ul. Powstańców 25a, Katowice 40-039
numer: 54 1560 1111 0000 9070 0003 5178.

¹⁾ Należy podać numer rachunku, nazwę banku oraz nazwę i adres właściciela rachunku.

5. W przypadku zmiany rachunku bankowego, o którym mowa w ust. 4, Instytucja Pośrednicząca jest zobowiązana do pisemnego poinformowania Instytucji Zarządzającej; zmiana rachunku nie wymaga formy aneksu do niniejszej umowy.

§ 3.

1. W przypadku, gdy Instytucja Zarządzająca nie dysponuje środkami na przekazanie dotacji rozwojowej w wysokości wskazanej przez Instytucję Pośredniczącą, może przekazać środki w wysokości niższej wraz z pisemnym uzasadnieniem. Kwota będąca różnicą pomiędzy kwotą środków przyznanych a przekazanych jest przekazywana w możliwie najkrótszym terminie, w ramach dostępnych środków, w sposób umożliwiający sprawną realizację zadań związanych z działalnością Ośrodków przez Instytucję Pośredniczącą.
2. Instytucja Pośrednicząca realizuje płatności lub ponosi wydatki w ramach przyznanej niniejszą umową kwoty dotacji rozwojowej z następującego rachunku bankowego²⁾:

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego
ul. Ligonia 46, Katowice 40-037
Getin Bank S.A. II O/Katowice
ul. Powstańców 25a, Katowice 40-039
numer: 74 1560 1111 2107 0236 8492 0077.

§ 4.

1. Rozliczenie środków przekazanych w ramach pierwszej i drugiej transzy dotacji rozwojowej następuje przez złożenie wniosku o rozliczenie dotacji rozwojowej, zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, i dokonanie zwrotu odpowiedniej wysokości dotacji rozwojowej w terminie 10 dni roboczych przed upływem terminu wynikającego z art. 144 ust. 1 ustawy. Na poleceniach przelewu zwracanych środków Instytucja Pośrednicząca umieszcza informację o klasyfikacji budżetowej środków podlegających zwrotowi oraz określa tytuł zwrotu środków.
2. Do wniosku, o którym mowa w ust. 1, Instytucja Pośrednicząca załącza potwierdzone za zgodność z oryginałem kserokopie zestawienia obrotów na rachunku bankowym, o którym mowa w § 3 ust. 2.
3. Instytucja Zarządzająca zatwierdza rozliczenie, o którym mowa w ust. 1, w terminie do 15 dni roboczych od dnia otrzymania jego poprawnej wersji.
4. Rozliczenia, o którym mowa w ust. 1, nie należy rozumieć jako wykorzystania dotacji rozwojowej w myśl art. 144 ust. 4 ustawy.

§ 5.

1. Środki dotacji rozwojowej odzyskane przez Instytucję Pośredniczącą w kolejnych latach następujących po roku budżetowym, w którym zostały przekazane Ośrodkom, stanowią dochód budżetu państwa.
2. Instytucja Pośrednicząca zwraca środki, o których mowa w ust. 1, niezwłocznie po ich odzyskaniu, na następujący rachunek bankowy:

Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
Departament Ekonomiczno-Finansowy
NBP O/O Warszawa, numer: 31 1010 1010 0043 3022 3100 0000

informując o tym dodatkowo Instytucję Zarządzającą. Zwroty, o których mowa w zdaniu pierwszym, nie są ujmowane we wniosku o rozliczenie dotacji rozwojowej. Na poleceniach przelewu zwracanych środków Instytucja Pośrednicząca umieszcza informację o klasyfikacji budżetowej środków podlegających zwrotowi oraz określa tytuł zwrotu środków.

3. Środki dotacji rozwojowej odzyskane przez Instytucję Pośredniczącą w tym samym roku budżetowym, w którym zostały przekazane Ośrodkom, mogą być wydatkowane na realizację zadań związanych z jego działalnością, jednak nie później niż do dnia złożenia wniosku

c rozliczenie dotacji rozwojowej. Kwota odzyskanych środków jest uwzględniana w rozliczeniu dotacji rozwojowej.

§ 6.

1. Instytucja Pośrednicząca przekaze Instytucji Zarządzającej w terminie do dnia 9 listopada 2008 r. informację na temat wysokości środków, które powinny zostać zgłoszone przez Instytucję Zarządzającą w wykazie wydatków budżetu państwa, które nie wygasają z upływem roku 2008, zgodnie z trybem określonym w art. 157 ustawy.
2. Instytucja Pośrednicząca dokonuje zwrotu środków, o których mowa w ust. 1, podlegających zwrotowi, w terminie do dnia 15 grudnia 2008 r., na następujący rachunek bankowy:

Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
Departament Ekonomiczno-Finansowy
NBP O/O Warszawa, numer: 81 1010 1010 0043 3022 3000 0000.

3. Rozliczenie środków, o których mowa w ust. 1, następuje przez złożenie wniosku, o którym mowa w § 4 ust. 1, i dokonanie zwrotu niewykorzystanych środków w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia określonego w rozporządzeniu, o którym mowa w art. 157 ust. 3 ustawy, na następujący rachunek bankowy – Ministerstwo Rozwoju Regionalnego, Departament Ekonomiczno-Finansowy NBP O/O Warszawa, numer: 93 1010 1010 0043 3013 3930 0000.
4. Instytucja Pośrednicząca dokonuje zwrotu pozostałych środków dotacji rozwojowej poczynwszy od dnia 1 stycznia 2009 r. na rachunek bankowy, o którym mowa w § 5 ust. 2.

§ 7.

Instytucja Pośrednicząca przy realizacji płatności lub wydatkowaniu środków dotacji rozwojowej, jest zobowiązana stosować zasady zawarte w porozumieniu z dnia 22 czerwca 2007 r. nr KL/ŚL/2007/1 w sprawie realizacji komponentu regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, w szczególności w zakresie kontroli oraz zwrotu środków nieprawidłowo wydatkowanych lub pobranych w nadmiernej wysokości.

§ 8.

Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9.

Spory powstałe w związku z wykonaniem niniejszej umowy strony będą się starały rozwiązywać polubownie. W przypadku braku porozumienia spór będzie poddany pod rozstrzygnięcie sądowni powszechnemu właściwemu dla siedziby Instytucji Zarządzającej.

§ 10.

Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

Podpisy:

WICEMARSZAŁEK

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA

PODSEKRETARZ STANU

.....
Marian Ormaniec
(Instytucja Pośrednicząca)

.....
Bogusław Smigielski
(Instytucja Zarządzająca)

.....
Jarosław Pawłowski
(Instytucja Zarządzająca)

SKARBNIK
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Elżbieta Stolarz-Kucisz
2008 WRZ 24

zobowiązanie do zwrotu środków
w wysokości 1.050.000,00 zł.
p.o. Naczelnika Wydziału

Urszula Konwerska

GŁÓWNY KSIĘGOWY

RESORTU

Janina Siek

DYREKTOR DEPARTAMENTU

Rafał Chorąży

p.o. NACZELNIKA WYDZIAŁU

Artur Stelmach

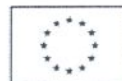
Harmonogram transz dotacji rozwojowej

Dział/Rozdział	Paragraf	2008		
		I transza	II transza	łącznie
75018	2008	535 500	357 000	892 500
75018	2009	94 500	63 000	157 500
Łącznie:		630 000	420 000	1 050 000



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



WZÓR

.....
(miejscowość, data)

ZARZĄD WOJEWÓDZTWA

.....
(nazwa województwa)

.....
(sygnatura pisma)

**WNIOSEK O ROZLICZENIE DOTACJI ROZWOJOWEJ na 2008 r.
W RAMACH UMOWY NR DR-ŚL/POKL/KR/2008/2**

I. Ogólne rozliczenie dotacji rozwojowej:

Lp.	Opis	Kwota (w PLN)
1.	Otrzymana wartość dotacji rozwojowej w 2008 r.:	
2.	Wysokość środków odzyskanych przez Instytucję Pośredniczącą od Ośrodków :	
3.	Wysokość zrealizowanych płatności lub poniesionych wydatków narastająco (pomniejszona o pkt 2):	
4.	Wysokość środków zwróconych dotychczas przez Instytucję Pośredniczącą (z wyłączeniem środków, o których mowa w pkt 2):	
5.	Wysokość wydatków zgłoszonych jako niewygasające:	
6.	Pozostaje do rozliczenia (1-3-4):	
6.1	- w tym wysokość środków do zwrotu	
6.2	- w tym wysokość środków niewygasających do rozliczenia	

II. Szczegółowe rozliczenie dotacji rozwojowej (PLN):

Lp.	Dział/Rozdział/Paragraf	Wartość środków otrzymanych zgodnie z umową dotacji rozwojowej	Wartość środków odzyskanych przez IP od Ośrodków	Wartość zrealizowanych płatności lub poniesionych wydatków	Wartość środków dotychczas zwróconych przez IP	Wartość wydatków zgłoszonych jako niewygasające	Wartość środków do zwrotu ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							
Łącznie:							

Do niniejszego rozliczenia załączam kserokopie zestawień obrotów poświadczonych za zgodność z oryginałem za okres objęty rozliczeniem dla rachunku bankowego, o którym mowa w § 3 ust. 2 umowy.

Sporządził: (imię, nazwisko, nr tel, adres e-mail)

.....
Podpis i pieczęć Skarbnika Województwa

Akceptacja Instytucji Zarządzającej

.....
(data i podpis)

.....
Podpis i pieczęć osoby upoważnionej

²⁾ Zgodnie z wartością wykazaną w tabeli I pkt 6.1



MINISTER
ROZWOJU REGIONALNEGO
Elżbieta Bieńkowska

Warszawa, 30. 01. 2008

UPOWAŻNIENIE/PEŁNOMOCNICTWO

1. Na podstawie art. 268a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.) upoważniam:

Pana Jarosława Pawłowskiego, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego

do dysponowania:

- 1) środkami budżetowymi ujętymi w odpowiednim rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie wydatków budżetu państwa, które nie wygasają z upływem roku budżetowego w części 34 - Rozwój Regionalny, przeznaczonymi na realizację Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL), z wyłączeniem środków na wynagrodzenia pracowników Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, środków na wydatki majątkowe i bieżące, z których finansowany jest zakup sprzętu komputerowego, w tym programów i licencji, usług związanych z utrzymaniem oraz rozwojem infrastruktury i systemów informatycznych, materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych oraz zakup pozostałych materiałów i wyposażenia, w tym mebli na potrzeby Ministerstwa Rozwoju Regionalnego;
- 2) środkami budżetowymi w ramach części 34-Rozwój regionalny, na finansowanie działań podejmowanych w celu realizacji zadań Instytucji Zarządzającej Programem Operacyjnym Kapitał Ludzki (PO KL) oraz środkami pochodzącymi z rezerwy celowej budżetu państwa, przeniesionymi do części 34-Rozwój regionalny, przyznanymi Ministrowi Rozwoju Regionalnego na zadania w ramach realizacji zadań Instytucji Zarządzającej PO KL, w tym do realizacji zadań w ramach pomocy technicznej, z wyłączeniem środków na wynagrodzenia pracowników Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, środków na wydatki majątkowe i bieżące, z których finansowany jest zakup sprzętu komputerowego, w tym programów i licencji, usług związanych z utrzymaniem oraz rozwojem infrastruktury i systemów informatycznych, materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych oraz zakup pozostałych materiałów i wyposażenia, w tym mebli na potrzeby Ministerstwa Rozwoju Regionalnego;
- 3) do wydawania decyzji, o których mowa w art. 211 ust. 4 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.)

oraz do dokonywania innych czynności związanych z realizacją zadań Instytucji Zarządzającej Programem Operacyjnym Kapitał Ludzki (PO KL).

MRR/348-4 PM/08

2. Udzielam pełnomocnictwa:

Panu Jarosławowi Pawłowskiemu, Podsekretnarzowi Stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego

- 1) do zawierania umów po uprzednim parafovaniu przez głównego księgowego Ministerstwa Rozwoju Regionalnego lub osobę przez niego upoważnioną, w ramach i do wysokości środków, o których mowa w upoważnieniu oraz do kontroli prawidłowości tych umów;
- 2) do dokonywania czynności związanych z realizacją zadań Instytucji Zarządzającej Programem Operacyjnym Kapitał Ludzki (PO KL), w tym między innymi do podpisywania:
 - a) porozumień w sprawie realizacji Priorytetów/Działań w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL);
 - b) umów o przyznanie dotacji rozwojowej w ramach Komponentu Regionalnego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL);
 - c) umów o dofinansowanie realizacji projektów systemowych w ramach Działania 5.3 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL);
 - d) umów o dofinansowanie realizacji projektów Instytucji Pośredniczących Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL).

Niniejsze upoważnienie/pełnomocnictwo uprawnia do przekazywania dalszych upoważnień/pełnomocnictw dla Dyrektorów/Zastępców Dyrektorów Departamentów realizujących zadania w zakresie w nim określonym.

Przy wydatkowaniu środków finansowych stosuje się przepisy ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007r. Nr 223, poz. 1655), stosownie do obowiązujących w Ministerstwie zarządzeń w sprawie instrukcji sporządzania, kontroli i obiegu dokumentów finansowo – księgowych oraz procedury udzielania zamówień publicznych, jak również regulacje wspólnotowe i krajowe w zakresie wykorzystania środków z Europejskiego Funduszu Społecznego.

Upoważnienie/pełnomocnictwo niniejsze wygasa z chwilą odwołania Pana Jarosława Pawłowskiego ze stanowiska Podsekretnarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego.

